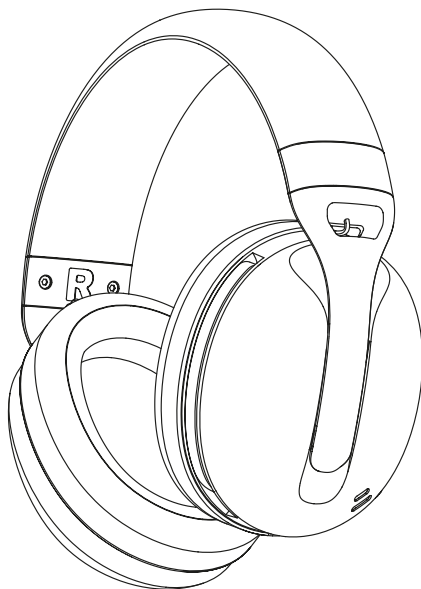


Yenkee

YHP 3300



Bezdrátová herní sluchátka APEX

Wireless gaming headset APEX

Bezdrôtová herní sluchátka APEX

Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy do gier APEX

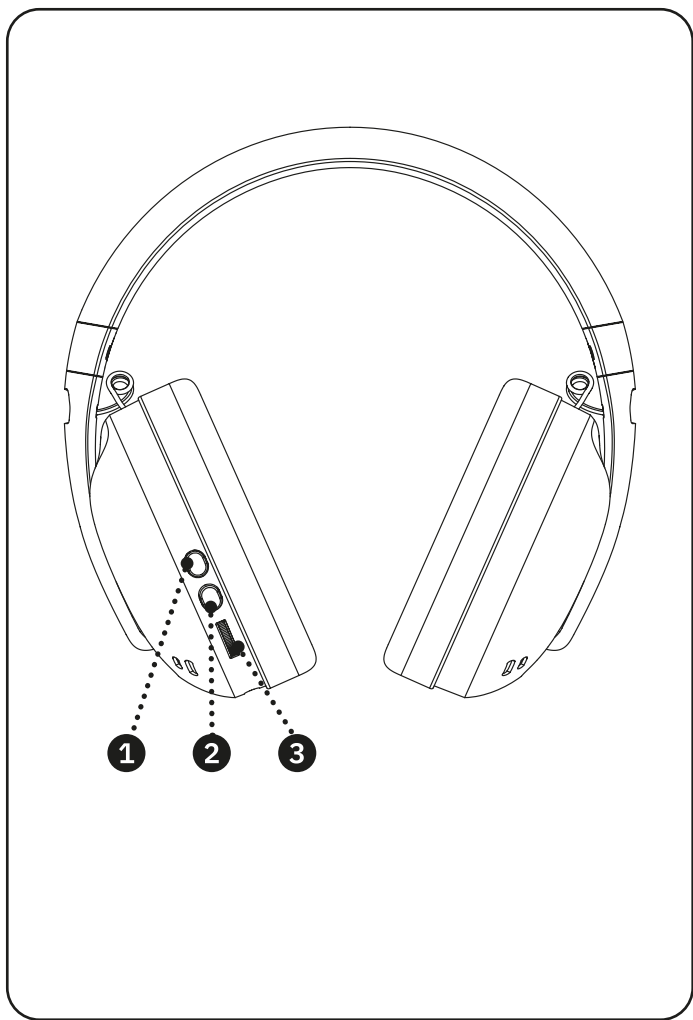
Vezeték nélküli gamer fejhallgató APEX

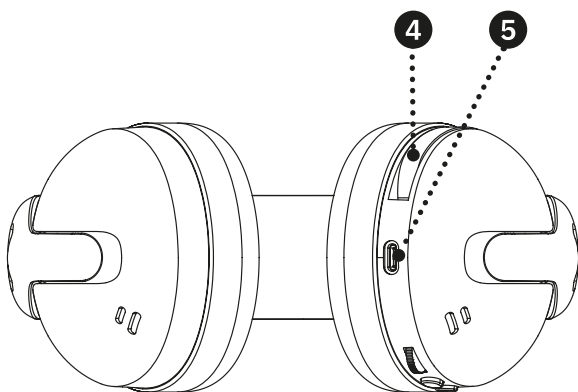
Bežične slušalice za igre APEX

Bežične slušalice za videoigre APEX

Ασύρματο σετ ακουστικών κεφαλής gaming APEX

EN	CZ	SK	PL	HU	RS	HR	EA
----	----	----	----	----	----	----	----





1. Power button
2. Connection mode button (2.4G / Bluetooth)
3. Rotary volume control wheel
4. Foldable auto-locking microphone
5. USB-C power port

Before first use, be sure to read the safety instructions contained in this user's manual carefully.

Before first use, please charge the headphones to a maximum level.

Caution: To prevent damage to your hearing, before connecting the headphones to your mobile phone, make sure that your device's volume level is always set to minimum.

Note: The headphones will turn off after a longer period of inactivity unless they are paired to another device.

2.4G Connection:

Plug the USB receiver into the USB port of the device you want to connect the headphones to, whether it's a computer, PS4, or PS5 console. Turn on the headphones and make sure they are in USB mode - the headphones will announce the current mode after being turned on. If the headphones announce „Bluetooth mode,“ they are in Bluetooth connection mode - press the connection mode button (2) twice to switch to 2.4G mode and wait for the connection. After successful connection, the headphones will announce „Connected.“

If you encounter connection problems, try repeating the process or placing the headphones closer to the receiver. Interference from similar wireless devices in the vicinity can also cause connection issues.

Bluetooth Connection:

Turn on the headphones and make sure they are in Bluetooth mode - the headphones will announce the current mode when turned on. If the headphones announce „USB mode,“ they are in 2.4G connection mode - press the connection mode button (2) twice to switch to Bluetooth mode, then on the device you want to connect the headphones to, search for „Yenkee APEX“ in the device menu and pair the headphones with the device.

The next time you connect, you will not need to pair the headphones again; they will automatically connect to the paired device if Bluetooth is turned on.

Microphone:

The flip-up self-actuating microphone (4) automatically activates when flipped out from the earcup body of the headphones and deactivates again when flipped back.

Specifications:

Supported platforms: **PC, Playstation**

Charging voltage: **DC 5V/1A**

Operating voltage: **3.7V**

Charging time: **1 hour**

Playtime over 2.4G: **≤12 hours**

Playtime over Bluetooth: **≤36 hours**

Battery capacity and type: **300mA (Li-Po)**

Latency: **≤19.4ms**

Maximum transmitter power at frequency 2.4GHz-2.4835GHz: **20mW**

Operating range: **≥10m**

Speaker diameter: **Ø40mm**

Frequency response: **20Hz-20KHz**

Sensitivity: **121dB at 1kHz/1mW**

Impedance: **30Ω ±15% at 1KHz (DC)**

Microphone type: **omnidirectional (hideaway)**

Microphone frequency response: **100Hz-8KHz**

Microphone sensitivity: **38±2dB**

Weight: **165g ±5g**

System requirements:

USB port

Windows 7/8/10/11 or PS4/PS5

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YHP 3300] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

1. Tlačítko napájení
2. Tlačítko režimů připojení (2.4G / Bluetooth)
3. Otočné ovládací kolečko hlasitosti
4. Výklopný samospínací mikrofon
5. Napájecí port USB-C

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu.

Před prvním použitím sluchátka nabijte na maximální úroveň.

Upozornění: Předejděte poškození vašeho sluchu a před připojením sluchátek k mobilnímu zařízení snižte vždy úroveň hlasitosti vašeho zařízení na minimum.

Poznámka: Pokud nejsou sluchátka spárována s žádným zařízením, při delší nečinnosti se vypnou.

Připojení 2.4G:

Připojte USB přijímač do portu USB na zařízení, ke kterému chcete sluchátka připojit, ať už jde o počítač, konzoli PS4 nebo PS5. Zapněte sluchátka a ujistěte se, že jsou v režimu USB - sluchátka po zapnutí hlasově oznámí, ve kterém režimu momentálně jsou. Pokud sluchátka ohlásí „Bluetooth mode“, pak jsou v režimu připojení Bluetooth - stiskněte dvakrát tlačítko režimů připojení (2) pro přepnutí do režimu 2.4G a čekejte na připojení. Po úspěšném připojení sluchátek opět hlasově oznámí „Connected“.

V případě problémů s připojením zkuste proces zopakovat nebo umístit sluchátka blíže k modulu. Rušení od podobných bezdrátových zařízení v okolí může rovněž způsobovat problémy při připojování sluchátek.

Připojení Bluetooth:

Zapněte sluchátka a ujistěte se, že jsou v režimu Bluetooth - sluchátka po zapnutí hlasově oznámí, ve kterém režimu momentálně jsou. Pokud sluchátka ohlásí „USB mode“, pak jsou v režimu připojení 2.4G - stiskněte dvakrát tlačítko režimů připojení (2) pro přepnutí do režimu Bluetooth, poté na zařízení, ke kterému chcete sluchátka připojit v nabídce zařízení vyhledejte „Yenkee APEX“ a spárujte sluchátka se zařízením.

Při příštím připojení již sluchátka nebude třeba znovu párovat, připojí se ke spárovanému zařízení v případě zapnutého Bluetooth již samy.

Mikrofon:

Výklopný samospínací mikrofon (4) se sám aktivuje ve chvíli, kdy je vyklopen z těla náušníku sluchátek, a opět se sám deaktivuje, když je zaklopen zpět.

Specifikace:

Podporované platformy: **PC, Playstation**

Nabíjecí napětí: **DC 5V/1A**

Provozní napětí: **3,7V**

Doba nabíjení: **1 hodina**

Doba přehrávání přes 2,4G: **≤12 hodin**

Doba přehrávání přes Bluetooth: **≤36 hodin**

Kapacita a typ baterie: **300mA (Li-Po)**

Latence: **≤19,4ms**

Maximální výkon vysílače při frekvenci 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Provozní dosah: **≥10m**

Průměr měničů: **Ø40mm**

Frekvenční odezva: **20Hz-20KHz**

Citlivost: **121dB při 1kHz/1mW**

Impedance: **30Ω ±15% při 1KHz (DC)**

Typ mikrofonu: **všesměrový (sklopný)**

Frekvenční odezva mikrofonu: **100Hz-8KHz**

Citlivost mikrofonu: **38±2dB**

Hmotnost: **165g ±5g**

Systémové požadavky:

Port USB

Windows 7/8/10/11 nebo PS4/PS5

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YHP 3300] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

1. Tlačidlo napájania
2. Tlačidlo režimov pripojenia (2.4G / Bluetooth)
3. Otočné ovládacie koliesko hlasitosti
4. Výklopný samospínací mikrofón
5. Napájací port USB-C

Pred prvým spustením si dôkladne prečítajte bezpečnostné inštrukcie v tomto manuáli.

Pred prvým použitím slúchadlá nabite na maximálnu úroveň.

Upozornenie: Predídete poškodeniu vášho sluchu a pred pripojením slúchadiel k mobilnému zariadeniu znížte vždy úroveň hlasitosti vášho zariadenia na minimum.

Poznámka: Ak nie sú slúchadlá spárované so žiadnym zariadením, pri dlhšej nečinnosti sa vypnú.

Pripojenie 2.4G:

Pripojte USB prijímač do USB portu na zariadení, ku ktorému chcete slúchadlá pripojiť, či už ide o počítač, konzolu PS4 alebo PS5. Zapnite slúchadlá a uistite sa, že sú v režime USB - slúchadlá po zapnutí hlasovo oznámia, v akom režime momentálne sú. Ak slúchadlá oznámia „Bluetooth mode“, sú v režime pripojenia Bluetooth - dvakrát stlačte tlačidlo režimov pripojenia (2) pre prepnutie do režimu 2.4G a počkajte na pripojenie. Po úspešnom pripojení slúchadlá opäť hlasovo oznámia „Connected“.

V prípade problémov s pripojením skúste proces zopakovať alebo umiestniť slúchadlá bližšie k prijímaču. Rušenie od podobných bezdrôtových zariadení v okolí môže tiež spôsobovať problémy pri pripojení slúchadiel.

Pripojenie Bluetooth:

Zapnite slúchadlá a uistite sa, že sú v režime Bluetooth - slúchadlá po zapnutí hlasovo oznámia aktuálny režim. Ak slúchadlá oznámia „USB mode“, sú v režime pripojenia 2.4G - dvakrát stlačte tlačidlo režimov pripojenia (2) na prepnutie do režimu Bluetooth, potom na zariadení, ku ktorému chcete slúchadlá pripojiť, v ponuke zariadení vyhľadajte „Yenkee APEX“ a spárujte slúchadlá so zariadením.

Pri ďalšom pripojení už nebude potrebné slúchadlá znovu párovať, automaticky sa pripoja k spárovanému zariadeniu, ak je Bluetooth zapnutý.

Mikrofón:

Vyklápací samospínací mikrofón (4) sa sám aktivuje, keď je vyklopený z tela náušníka slúchadiel, a opäť sa sám deaktivuje, keď je zaklopený späť.

Špecifikácia:

Podporované platformy: **PC, Playstation**

Nabíjacie napätie: **DC 5V/1A**

Prevádzkové napätie: **3,7V**

Doba nabíjania: **1 hodina**

Doba prehrávania cez 2,4G: **≤12 hodín**

Doba prehrávania cez Bluetooth: **≤36 hodín**

Kapacita a typ batérie: **300mA (Li-Po)**

Latencia: **≤19,4ms**

Maximálny výkon vysielача pri frekvencii 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Prevádzkový dosah: **≥10m**

Priemer reproduktora: **Ø40mm**

Frekvenčná odpoveď: **20Hz-20KHz**

Citlivosť: **121dB pri 1kHz/1mW**

Impedancia: **30Ω ±15% pri 1KHz (DC)**

Typ mikrofónu: **všesmerový (sklopný)**

Frekvenčná odpoveď mikrofónu: **100Hz-8KHz**

Citlivosť mikrofónu: **38±2dB**

Hmotnosť: **165g ±5g**

Systémové požiadavky:

Port USB

Windows 7/8/10/11 alebo PS4/PS5

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadať si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadať si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YHP 3300] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk trybu połączenia (2.4G / Bluetooth)
3. Obrotowe pokrętko regulacji głośności
4. Składany mikrofon z automatycznym blokowaniem
5. Port zasilania USB-C

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi.

Przed pierwszym użyciem naładuj słuchawki do maksymalnego poziomu.

Uwaga: Zapobiegij uszkodzeniu słuchu i przed podłączeniem słuchawek do urządzenia mobilnego zawsze obniż poziom głośności urządzenia na minimum.

Uwaga: Jeśli słuchawki nie są sparowane z żadnym urządzeniem, przy dłuższej bezczynności się wyłączą.

Połączenie 2.4G:

Podłącz odbiornik USB do portu USB urządzenia, do którego chcesz podłączyć słuchawki, niezależnie od tego, czy jest to komputer, konsola PS4 czy PS5. Włącz słuchawki i upewnij się, że są w trybie USB - słuchawki po włączeniu ogłoszą aktualny tryb. Jeśli słuchawki ogłoszą „Bluetooth mode“, są w trybie połączenia Bluetooth - naciśnij dwukrotnie przycisk trybu połączenia (2), aby przełączyć się na tryb 2.4G i poczekaj na połączenie. Po pomyślnym połączeniu słuchawki ogłoszą „Connected“.

W przypadku problemów z połączeniem spróbuj powtórzyć proces lub umieścić słuchawki bliżej odbiornika. Zakłócenia od podobnych urządzeń bezprzewodowych w pobliżu mogą również powodować problemy z połączeniem słuchawek.

Połączenie Bluetooth:

Włącz słuchawki i upewnij się, że są w trybie Bluetooth - słuchawki po włączeniu ogłoszą bieżący tryb. Jeśli słuchawki ogłoszą „USB mode“, są w trybie połączenia 2.4G - naciśnij dwa razy przycisk trybu połączenia (2), aby przełączyć na tryb Bluetooth, a następnie na urządzeniu, do którego chcesz podłączyć słuchawki, wyszukaj „Yenkee APEX“ w menu urządzeń i sparuj słuchawki z urządzeniem.

Przy następnym połączeniu nie będzie trzeba ponownie parować słuchawek; automatycznie połączą się ze sparowanym urządzeniem, jeśli Bluetooth jest włączony.

Mikrofon:

Samoczynny mikrofon (4) automatycznie aktywuje się, gdy jest wysunięty z korpusu nauszników słuchawek i dezaktywuje się ponownie, gdy jest wsunięty z powrotem.

Specyfikacja:

Obsługiwane platformy: **PC, Playstation**

Napięcie ładowania: **DC 5V/1A**

Napięcie robocze: **3,7V**

Czas ładowania: **1 godzina**

Czas odtwarzania przez 2,4G: **≤12 godzin**

Czas odtwarzania przez Bluetooth: **≤36 godzin**

Pojemność i typ baterii: **300mA (Li-Po)**

Opóźnienie: **≤19,4ms**

Maksymalna moc nadajnika na częstotliwości 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Zasięg roboczy: **≥10m**

Średnica głośnika: **Ø40mm**

Odpowiedź częstotliwości: **20Hz-20KHz**

Czułość: **121dB przy 1kHz/1mW**

Impedancja: **30Ω ±15% przy 1KHz (DC)**

Typ mikrofonu: **omnidirectional (schowany)**

Odpowiedź częstotliwości mikrofonu: **100Hz-8KHz**

Czułość mikrofonu: **38±2dB**

Waga: **165g ±5g**

Wymagania systemowe:

Port USB

Windows 7/8/10/11 lub PS4/PS5

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YHP 3300] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

1. Bekapcsoló gomb
2. Csatlakozási mód gomb (2.4G / Bluetooth)
3. Forgatható hangerőszabályzó kerék
4. Összecsukható automata záras mikrofon
5. USB-C töltőport

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

Az első használat előtt tölts fel a maximumra a fülhallgatót.

Figyelmeztetés: Mielőtt a fülhallgatót mobilkészülékéhez csatlakoztatja, a halláskárosodás elkerülése érdekében mindig csökkentse a minimumra a készülék hangerejét.

Megjegyzés: Ha a fülhallgató egyetlen készülékkel sincs párosítva, hosszabb tétlenség esetén kikapcsol.

Csatlakozás 2.4G:

Csatlakoztassa az USB vevőt annak az eszköznek az USB portjába, amelyhez a fejhallgatót csatlakoztatni kívánja, legyen az számítógép, PS4 vagy PS5 konzol. Kapcsolja be a fejhallgatót, és győződjön meg arról, hogy USB módban vannak - a fejhallgató bejelenti az aktuális módot a bekapcsolás után. Ha a fejhallgató „Bluetooth mode” üzemmódot jelent, akkor Bluetooth csatlakozási módban vannak - nyomja meg kétszer a csatlakozási mód gombját (2), hogy átkapcsoljon 2.4G módba, és várjon a csatlakozásra. A sikeres csatlakozás után a fejhallgató újra bejelenti, hogy „Connected”.

Ha csatlakozási problémák merülnek fel, próbálja meg megismételni a folyamatot, vagy helyezze a fejhallgatót közelebb a vevőhöz. A hasonló vezeték nélküli eszközök zavarása a közelben szintén problémákat okozhat a fejhallgató csatlakoztatásakor.

Bluetooth csatlakozás:

Kapcsolja be a fejhallgatót, és győződjön meg róla, hogy Bluetooth módban van - a fejhallgató bekapcsolás után bejelenti az aktuális módot. Ha a fejhallgató bejelenti a „USB mode” módot, akkor 2.4G csatlakozási módban van - nyomja meg kétszer a csatlakozási mód gombot (2) a Bluetooth módra való átváltáshoz, majd a készüléken, amelyhez a fejhallgatót csatlakoztatni szeretné, keresse meg a „Yenkee APEX” elemet az eszköz menüjében, és párosítsa a fejhallgatót az eszközzel.

A következő csatlakozáskor már nem kell újra párosítani a fejhallgatót; automatikusan csatlakozik a párosított eszközhöz, ha a Bluetooth be van kapcsolva.

Mikrofon:

A felhajtható, önműködő mikrofon (4) automatikusan aktiválódik, amikor kihajtják a fejhallgató fülkagylójának testéből, és újra deaktiválódik, amikor visszahajtják.

Specifikáció:

Támogatott platformok: **PC, Playstation**

Töltési feszültség: **DC 5V/1A**

Működési feszültség: **3,7V**

Töltési idő: **1 óra**

Lejátszási idő 2,4G-n keresztül: **≤12 óra**

Lejátszási idő Bluetooth-on keresztül: **≤36 óra**

Akkumulátor kapacitás és típus: **300mA (Li-Po)**

Késleltetés: **≤19,4ms**

Maximális adóteljesítmény 2,4GHz-2,4835GHz frekvencián: **20mW**

Működési tartomány: **≥10m**

Hangszóró átmérője: **Ø40mm**

Frekvencia válasz: **20Hz-20KHz**

Érzékenység: **121dB 1kHz/1mW-nél**

Impedancia: **30Ω ±15% 1kHz-nél (DC)**

Mikrofon típusa: **omniderekcionális (elrejtett)**

Mikrofon frekvencia válasz: **100Hz-8KHz**

Mikrofon érzékenység: **38±2dB**

Súly: **165g ±5g**

Rendszerekövetelmények:

USB port

Windows 7/8/10/11 vagy PS4/PS5

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el.



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



A termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YHP 3300] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

1. Dugme za napajanje
2. Dugme za režime povezivanja (2.4G / Bluetooth)
3. Rotacioni točkić za kontrolu jačine zvuka
4. Preklopni automatski zaključavajući mikrofoni
5. USB-C port za napajanje

Pre prve upotrebe uverite se da ste pažljivo pročitali bezbednosna uputstva u ovom korisničkom priručniku.

Pre prve upotrebe napunite slušalice na maksimalni nivo.

Opres: Pre priključivanja slušalica na vaš mobilni telefon uverite se da je jačina zvuka vašeg uređaja uvek podešena na minimum, da biste sprečili oštećenje sluha.

Napomena: slušalice se isključuju nakon dužeg perioda neaktivnosti osim kada su uparene s drugim uređajem.

Povezivanje 2.4G:

Priključite USB prijemnik u USB port uređaja na koji želite povezati slušalice, bilo da je to računar, PS4 ili PS5 konzola. Uključite slušalice i uverite se da su u USB režimu - slušalice će najaviti trenutni režim nakon uključivanja. Ako slušalice najave „Bluetooth mode“, one su u Bluetooth režimu povezivanja - pritisnite dva puta dugme za režim povezivanja (2) da biste prešli u 2.4G režim i sačekajte povezivanje. Nakon uspešnog povezivanja, slušalice će ponovo najaviti „Connected“.

Ako imate problema sa povezivanjem, pokušajte ponovo proces ili postavite slušalice bliže prijemniku. Smetnje od sličnih bežičnih uređaja u blizini takođe mogu izazvati probleme pri povezivanju slušalica.

Bluetooth povezivanje:

Uključite slušalice i uverite se da su u Bluetooth režimu - slušalice će najaviti trenutni režim kada se uključe. Ako slušalice najave „USB mode“, tada su u 2.4G režimu povezivanja - dvaput pritisnite dugme za režime povezivanja (2) da prebacite na Bluetooth režim, zatim na uređaju na koji želite da povežete slušalice, potražite „Yenkee APEX“ u meniju uređaja i uparite slušalice sa uređajem.

Prilikom sledećeg povezivanja, neće biti potrebno ponovo uparivati slušalice; automatski će se povezati sa uparenim uređajem ako je Bluetooth uključen.

Mikrofon:

Preklopni samopokretački mikrofoni (4) automatski se aktivira kada se izvuče iz kućišta slušalica i ponovo se deaktivira kada se vrati nazad.

Specifikacije:

Podržane platforme: **PC, Playstation**

Napon napajanja: **DC 5V/1A**

Radni napon: **3,7V**

Vreme punjenja: **1 sat**

Vreme reprodukcije preko 2,4G: **≤12 sati**

Vreme reprodukcije preko Bluetooth-a: **≤36 sati**

Kapacitet i tip baterije: **300mA (Li-Po)**

Latencija: **≤19,4ms**

Maksimalna snaga odašiljača na frekvenciji 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Radni opseg: **±10m**

Prečnik zvučnika: **Ø40mm**

Frekvencijski odziv: **20Hz-20KHz**

Osetljivost: **121dB na 1kHz/1mW**

Impedansa: **30Ω ±15% na 1kHz (DC)**

Tip mikrofona: **omniderikcionalni (sakriven)**

Frekvencijski odziv mikrofona: **100Hz-8KHz**

Osetljivost mikrofona: **38±2dB**

Težina: **165g ±5g**

Zahtevi sistema:

USB port

Windows 7/8/10/11 ili PS4/PS5

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvrat otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YHP 3300] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celovit tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

1. Tipka za napajanje
2. Tipka za načine povezivanja (2.4G / Bluetooth)
3. Rotirajući kotačić za kontrolu glasnoće
4. Preklopni mikrofonski s automatskim zaključavanjem
5. USB-C priključak za napajanje

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte sigurnosne upute u ovom priručniku.

Prije prve upotrebe potpuno napunite slušalice.

Opaz: Da biste spriječili oštećenje sluha, prije povezivanja slušalice s mobitelom provjerite je li njegova glasnoća smanjena na minimalnu.

Napomena: Slušalice će se isključiti nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, osim ako su uparene s drugim uređajem.

Povezivanje 2.4G:

Priključite USB prijamnik u USB priključak uređaja na koji želite povezati slušalice, bilo da je to računalo, PS4 ili PS5 konzola. Uključite slušalice i uvjerite se da su u USB načinu rada - slušalice će nakon uključivanja najaviti trenutni način rada. Ako slušalice najave „Bluetooth mode“, one su u načinu Bluetooth povezivanja - dvaput pritisnite gumb za način povezivanja (2) da biste prešli u način 2.4G i pričekajte povezivanje. Nakon uspješnog povezivanja slušalice će ponovno najaviti „Connected“.

U slučaju problema s povezivanjem pokušajte ponoviti postupak ili postavite slušalice bliže prijammiku. Smetnje od sličnih bežičnih uređaja u blizini također mogu uzrokovati probleme pri povezivanju slušalice.

Bluetooth povezivanje:

Uključite slušalice i uvjerite se da su u Bluetooth načinu - slušalice će pri uključivanju najaviti trenutni način rada. Ako slušalice najave „USB mode,“ tada su u 2.4G načinu povezivanja - dvaput pritisnite tipku za načine povezivanja (2) kako biste prebacili na Bluetooth način, zatim na uređaju na koji želite povezati slušalice, potražite „Yenkee APEX“ u izborniku uređaja i uparite slušalice s uređajem.

Prilikom sljedećeg povezivanja neće biti potrebno ponovno uparivanje slušalice; automatski će se povezati s uparenim uređajem ako je Bluetooth uključen.

Mikrofon:

Preklopni samopokretački mikrofonski (4) automatski se aktivira kada se izvuče iz kućišta slušalice i ponovno se deaktivira kada se vrati natrag.

Specifikacije:

Podržane platforme: **PC, Playstation**

Naponski napon: **DC 5V/1A**

Radni napon: **3,7V**

Vrijeme punjenja: **1 sat**

Vrijeme reprodukcije preko 2,4G: **≤12 sati**

Vrijeme reprodukcije preko Bluetooth-a: **≤36 sati**

Kapacitet i tip baterije: **300mA (Li-Po)**

Latencija: **≤19,4ms**

Maksimalna snaga odašiljača na frekvenciji 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Radni opseg: **≥10m**

Promjer zvučnika: **Ø40mm**

Frekvencijski odziv: **20Hz-20KHz**

Osetljivost: **121dB pri 1kHz/1mW**

Impedancija: **30Ω ±15% pri 1kHz (DC)**

Vrsta mikrofona: **omniderikcionalni (sakriven)**

Frekvencijski odziv mikrofona: **100Hz-8KHz**

Osetljivost mikrofona: **38±2dB**

Težina: **165g ±5g**

Zahtjevi sustava:

USB port

Windows 7/8/10/11 ili PS4/PS5

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvrat otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YHP 3300] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

1. Κουμπί τροφοδοσίας
2. Κουμπί λειτουργίας σύνδεσης (2.4G / Bluetooth)
3. Περιστροφικός τροχός ελέγχου έντασης
4. Αναδιπλούμενο μικρόφωνο με αυτόματο κλείδωμα
5. Θύρα τροφοδοσίας USB-C

Πριν την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

Πριν την πρώτη χρήση, φορτίστε τα ακουστικά ως το μέγιστο επίπεδο.

Προσοχή: Για να αποτρέψετε βλάβη στην ακοή σας, πριν συνδέσετε τα ακουστικά στο κινητό σας τηλέφωνο, βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο έντασης ήχου της συσκευής σας έχει πάντα ρυθμιστεί στο ελάχιστο.

Σημείωση: Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν μετά από παρατεταμένο διάστημα αδράνειας, εκτός αν συζευχθούν με άλλη συσκευή.

Σύνδεση 2.4G:

Συνδέστε τον δέκτη USB στη θύρα USB της συσκευής στην οποία θέλετε να συνδέσετε τα ακουστικά, είτε πρόκειται για υπολογιστή, κονσόλα PS4 ή PS5. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά και βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται σε λειτουργία USB - τα ακουστικά θα ανακοινώσουν τη τρέχουσα λειτουργία μετά την ενεργοποίηση. Εάν τα ακουστικά ανακοινώσουν „Bluetooth mode“, τότε βρίσκονται σε λειτουργία σύνδεσης Bluetooth - πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας σύνδεσης (2) για να μεταβείτε σε λειτουργία 2.4G και περιμένετε τη σύνδεση. Μετά την επιτυχή σύνδεση, τα ακουστικά θα ανακοινώσουν ξανά „Connected“.

Σε περίπτωση προβλημάτων σύνδεσης, δοκιμάστε να επαναλάβετε τη διαδικασία ή να τοποθετήσετε τα ακουστικά πιο κοντά στον δέκτη. Οι παρεμβολές από παρόμοιες ασύρματες συσκευές στη γύρω περιοχή μπορούν επίσης να προκαλέσουν προβλήματα στη σύνδεση των ακουστικών.

Σύνδεση Bluetooth:

Ενεργοποιήστε τα ακουστικά και βεβαιωθείτε ότι είναι σε λειτουργία Bluetooth - τα ακουστικά θα ανακοινώσουν την τρέχουσα λειτουργία κατά την ενεργοποίηση. Εάν τα ακουστικά ανακοινώσουν „USB mode“, τότε βρίσκονται σε λειτουργία σύνδεσης 2.4G - πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργιών σύνδεσης (2) για να μεταβείτε σε λειτουργία Bluetooth και στη συνέχεια στη συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε τα ακουστικά, αναζητήστε „Yenkee APEX“ στο μενού της συσκευής και αντιστοιχίστε τα ακουστικά με τη συσκευή.

Την επόμενη φορά που θα συνδεθείτε, δεν θα χρειαστεί να αντιστοιχίσετε ξανά τα ακουστικά; θα συνδεθούν αυτόματα με την αντιστοιχισμένη συσκευή εάν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο.

Μικρόφωνο:

Το αναδιπλούμενο αυτόματο μικρόφωνο (4) ενεργοποιείται αυτόματα όταν αναδιπλωθεί από το σώμα του ακουστικού και απενεργοποιείται ξανά όταν επιστρέψει στη θέση του.

Προδιαγραφές:

Υποστηριζόμενες πλατφόρμες: **PC, Playstation**

Τάση φόρτισης: **DC 5V/1A**

Λειτουργική τάση: **3,7V**

Χρόνος φόρτισης: **1 ώρα**

Χρόνος αναπαραγωγής μέσω 2,4G: **≤12 ώρες**

Χρόνος αναπαραγωγής μέσω Bluetooth: **≤36 ώρες**

Χωρητικότητα και τύπος μπαταρίας: **300mA (Li-Po)**

Καθυστέρηση: **≤19,4ms**

Μέγιστη ισχύς πομπού στη συχνότητα 2,4GHz-2,4835GHz: **20mW**

Εύρος λειτουργίας: **≥10m**

Διάμετρος ηχείου: **Ø40mm**

Απόκριση συχνότητας: **20Hz-20KHz**

Ευαισθησία: **121dB στο 1kHz/1mW**

Αντίσταση: **30Ω ±15% στο 1KHz (DC)**

Τύπος μικροφώνου: **ομνιδιρεκτιβικό (κρυμμένο)**

Απόκριση συχνότητας μικροφώνου: **100Hz-8KHz**

Ευαισθησία μικροφώνου: **38±2dB**

Βάρος: **165g ±5g**

Απαιτήσεις συστήματος:

Θύρα USB

Windows 7/8/10/11 ή PS4/PS5

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμάτων.



Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [YHP 3300] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

Yenkee

Manufacturer:
FAST CR, a.s.,
U Sanitasu 1621,
25101, Ricany,
Czech Republic